
GAZETA DE MADRID

DEL MARTES 8 DE SETIEMBRE DE 1812

BAXO EL GOBIERNO DE LA REGENCIA DE LAS ESPAÑAS.

GRAN BRETAÑA.

Lóndres 31 de julio.

Continuacion del mensaje del presidente al senado y á la cámara de los representantes de los Estados-Unidos de América.

„Se ha probado pues bastante que el comercio americano debe ser sacrificado, no porque usurpa los derechos de la Inglaterra como potencia beligerante, ni tampoco porque facilita recursos á las necesidades de sus enemigos, que la misma Inglaterra alimenta, sino porque pone obstáculos al monopolio que trata de establecer en favor de su propio comercio y de su navegacion. La Inglaterra hace la guerra al comercio legítimo de una potencia amiga, á fin de aumentar el que ella hace con sus enemigos: comercio manchado con falsedades y perjurios, que son casi siempre los únicos pasaportes que facilitan este comercio.

„Deseando tentar todos los medios antes de ocurrir á la última apelacion de las naciones injuriadas, los Estados-Unidos han privado sucesivamente á la Gran Bretaña por medio de reglamentos de la ventaja que sacaba del libre acceso á sus mercados; y esta pérdida ha debido equilibrar las utilidades que le proporcionaban las trabas que habia puesto á nuestro comercio con las demas naciones. Con el fin de darlas mas peso, se habian modificado estas medidas de tal manera, que la Inglaterra hubiera podido hacer recaer exclusivamente todo su efecto sobre sus contrarios. Mas á pesar de todo el gobierno ingles ha permanecido inflexible, como si estuviese resuelto á hacer toda especie de sacrificios, mas bien que ceder á lo que exige la justicia, y renunciar á los errores de un falso orgullo.

„Los Estados-Unidos se han esforzado de tal modo á vencer este apego del gobierno ingles á las órdenes del consejo, que el gobierno ejecutivo de la América habia dado á entender á la Inglaterra, en la forma que le era posible, que á la revocacion de sus órdenes seguiria inmediatamente una declaracion de guerra contra la Francia, si esta última potencia no revocaba tambien sus decretos; y sin embargo de que semejante proposicion era por su naturaleza capaz de alejar para siempre la idea de que los Estados-Unidos habian aprobado los decretos de la Francia, idea sobre la qual se fundaron

en su origen las órdenes del consejo, la proposición quedó sin respuesta alguna.

„Si no existiese otra prueba de que el gobierno inglés estaba determinado de antemano á no revocar las órdenes del consejo, se hallaría en la correspondencia del ministro plenipotenciario de los Estados-Unidos en Lóndres con el secretario de Estado de Inglaterra en 1810 sobre la cuestión de si el bloqueo de mayo de 1806 debía considerarse como que existía en toda su fuerza ó no. Se sabía anticipadamente que el gobierno francés que consideraba este bloqueo como la causa necesaria del decreto de Berlín, estaba dispuesto á revocarlo desde luego que se levantase este bloqueo; y habiendo seguido á esta la revocación recíproca de las demás órdenes ó decretos, todo hubiera acabado por abolirse completamente el sistema de una y otra parte. Se instruyó al gobierno inglés de la ocasión favorable que se presentaba para decidir de una vez un asunto que tanto interesaba á los Estados-Unidos, y que ambas potencias declaraban que tales eran sus recíprocos deseos. Como este gobierno conviene en que es necesaria la presencia de una fuerza suficiente para constituir un bloqueo legal, y que era notorio que si en alguna época se había formado el bloqueo por fuerzas de esta especie, hacia tanto tiempo que aquellas fuerzas se habían retirado, que se debía considerar el bloqueo como levantado, la Gran Bretaña no podía tener ninguna objeción fundada en pronunciar formalmente que el bloqueo se había levantado, y en declarar sin ambigüedad que realmente no existía. Semejante declaración hubiera sido conforme á los principios que la Inglaterra profesa sobre el bloqueo, y hubiera puesto á los Estados-Unidos en estado de solicitar vivamente de la Francia la revocación de sus decretos. Conseguida esta, quedaba abierto el camino para una revocación general de los edictos de las potencias beligerantes, y en el supuesto de que la solicitud de este gobierno con la Francia hubiera sido infructuosa, en tal caso los Estados-Unidos quedaban suficientemente justificados para dirigir exclusivamente todas sus providencias contra la Francia; pero el gobierno británico ni ha querido revocar el bloqueo, ni declararlo levantado, ni menos permitir que los plenipotenciarios americanos infiriesen ni afirmasen que no existía; y por el contrario representando el bloqueo como comprendido en las órdenes del consejo, los Estados-Unidos se han visto obligados á considerar el efecto de sus consecuencias.

„Hubo un período en que se creyó con razón que el gabinete británico había mudado de sistema, puesto que el ministro plenipotenciario de S. M. británica cerca de este gobierno propuso se tratase de arreglar aquellas diferencias que mas inmediatamente perjudicaban al restablecimiento de la armonía entre los dos países. Se aceptó la propuesta con la prontitud y cordialidad correspondiente al invariable carácter de este gobierno, y se juzgó había fundamento para establecer una sincera y duradera reconciliación; mas tan halagüeno aspecto no tardó en desvanecerse, porque el gobierno británico desaprobó tales procedimientos, sin explicar la causa ni tratar de reprimir la idea de que semejante desaprobación procedía de un espíritu de hostilidad dirigido contra los derechos comerciales y la prosperidad de los Estados-Unidos. Después se ha probado que al tiempo mismo en que el ministro público de la Inglaterra no hablaba otro lenguaje que el de la amistad, inspi-

rando confianza en la sinceridad de la negociacion de que estaba encargado, un agente secreto de su gobierno se empleaba en intrigas que tenian por objeto la subversion de nuestro gobierno y la desmembracion de nuestra feliz union.

„Al exâminar todos los pasos de la conducta del gobierno británico nuestra atencion se fixa necesariamente en la guerra que acaban de renovar los salvages en una parte de nuestra dilatada línea de fronteras: guerra en la qual, segun se sabe, no se respeta la edad ni el sexô, y se distingue peculiarmente por acciones que ofenden y horrorizan á la humanidad. No se puede explicar la actividad y las combinaciones que se han manifestado de algun tiempo á esta parte entre las tribus que continuan comunicándose con los comerciantes y las guarniciones de los ingleses, sin atribuir las hostilidades á su influencia, y sin recordar los exemplos auténticos que antes de ahora nos han dado de semejante interposicion los oficiales y agentes de aquel gobierno. (*Se continuará.*)

IMPERIO FRANCÉS.

Paris 9 de julio.

Algunas observaciones geográficas sobre los movimientos detallados en el quinto boletin demostrarán la importancia de nuestras ventajas, y la miserable situacion del enemigo.

„Los mariscales duques de Tarento, de Elchingen y de Reggio se hallaban el 4 de julio en Chawli, Mahatoui y Avanta; el Rey de Nápoles (Murat) estaba en Swentziani; de modo que estos diferentes cuerpos circunvalaban casi toda la frontera de la Curlandia, y no distaban del Dwina sino 15 ó 20 leguas. El mariscal príncipe de Eckmühl estaba en Wickue, á 15 leguas poco mas ó menos de Wilna, y á la misma distancia de Minsk en la Rusia Blanca. El Rey de Westfalia habia llegado á Grodno, mas de 30 leguas á la otra parte de Varsovia.

„Tendiendo la vista sobre estas posiciones se verá que los gobiernos de Wilna y Grodno, y la provincia de Bialistock, que contienen una poblacion de un millon de almas, han pagado ya al ejército frances el tributo de todos sus recursos.

„El rodeo peligroso que el general Doctorow ha tenido precision de hacer para retirarse es la prueba de la confusion que reyna en el ejército enemigo. Este general, que manda el sexto cuerpo ruso, se hallaba situado el 28 de junio en Lida, 20 leguas al sur de Wilna, cuya plaza estaba en poder de nuestras tropas el dia 25; se le habia cortado la comunicacion con el centro del ejército ruso, y su movimiento sobre Soleincki, que dista 9 ó 10 leguas de Wilna, prueba que ignoraba que nosotros éramos dueños de esta ciudad: su marcha era á la ventura, y no en virtud de un plan combinado. No se echa de ver la misma falta de combinacion en los movimientos sucesivos dirigidos á cortarle la retirada por todos los puntos en que se ha presentado; y debe dar gracias á la tempestad, que le ha libertado de ver ni oír sus fuerzas. Si él ha ganado el Dwina no ha sido acaso sino haciendo un grande rodeo, y á costa de una marcha de 60 leguas por medio de los cuerpos situados en su línea de marcha. Fácilmente puede concebirse en qué

estado llegaría al Dwina." (Con dificultad puede hacerse un elogio mayor del general Doctorow. Bonaparte no se lo imagina.)

„La marcha de Bagration ofrece todavía una prueba mas clara del estado de desórden y falta de combinacion del ejército enemigo. Este general, que manda un cuerpo de 4000 hombres, marchando por Pruezana y Wolkowich á Minsk, por lo menos ha atravesado una distancia de 60 leguas, bien se haya dirigido al norte ó al sur del Niemen." (Nuevo homenaje rendido á un general ruso, sin que Bonaparte se lo piense.)

„El cuerpo del príncipe de Eckmühl, habiéndose dirigido á Wicknew, le obligó á correr un *círculo*, porque hallándose en la extremidad del radio, la distancia que tenia que atravesar ha debido ser en razon triple de la que el cuerpo del príncipe de Eckmühl habia de recorrer." (De modo que de *círculo* en *círculo* el ejército ruso ha llegado al Dwina, sin que Bonaparte se lo imaginara.)

„Es pues evidente (dicé Bonaparte) que la campaña, no empezada hasta pocos dias há, ha producido ya el resultado de ocupar una vasta extension de país, y que el enemigo, forzado á renunciar el plan que habia podido formarse, se ha visto obligado á limitar sus combinaciones á la reunion de sus diferentes cuerpos, los que, en razon de nuestras evoluciones, han sido forzados sobre los puntos que no entraban en su sistema de retirada." (Es evidente, decimos nosotros, que Bonaparte quiere cubrir con estas observaciones geográficas la pérdida de algunos millares de caballos que se ha visto precisado á confesar, el saqueo de los arrabales de Wilna, y el descontento que le ha causado la conducta del príncipe Poniatowski, ó, lo que es lo mismo, del general frances Fisher, que realmente manda á los polacos &c. &c. &c.; en fin todos los contratiempos, y sobre todo la falta de víveres, forrages y demas que sufre el ejército frances.)

Extracto de los papeles franceses.

SEPTIMO BOLETIN DEL EJERCITO GRANDE.

Del 27.

„S. M. (Bonaparte) ha levantado sobre la orilla derecha del Vilia un campo atrincherado cercado de reductos, y una ciudadela sobre la montaña donde estuvo el antiguo palacio de los Jagellones. Se han construido dos puentes sobre estacas, y otros tres se han formado de barcas.

„El 8 pasó S. M. revista frente de este campo atrincherado á una parte de su guardia, compuesta de las divisiones Laborde y Ragout, mandadas por el mariscal duque de Treviso, y la guardia antigua á las órdenes del duque de Dantzick. La hermosa presencia de estas tropas excitó la admiracion general.

„El 4 el mariscal duque de Tarento salió de su cuartel general de Rosien, capital de la Samogitia, que es una de las mas hermosas y fértiles provincias de la Polonia; el general de brigada baron Ruard se puso en marcha con una parte de la séptima division para Poniewiez; el general prusiano Kliest tuvo orden de dirigirse á Chawle, y el brigadier prusiano de Janne-rel con otra brigada prusiana marchaba á Tilch. Estos tres generales han llegado ya á sus respectivos destinos: el general Kliest solo pudo alcanzar á un

husar ruso, á causa de la precipitacion con que el enemigo evacuó á Chawle, despues de haber pegado fuego á los almacenes. El general Ruard llegó en la madrugada del 6 á Poniewiez, y tuvo la dicha de salvar los almacenes que habia en la poblacion, y contenian 30⁰ quintales de harina, cogiendo ademas 160 prisioneros, entre ellos quatro oficiales. Esta expedicion hace grande honor al destacamento prusiano de húsares de la muerte, que estuvo encargado de su execucion, y S. M. ha condecorado con la legion de Honor al comandante del destacamento, al teniente De-Raven, á los subtenientes Werner y Pommewet, y al brigada Grahonski, que se distinguieron en la accion.

» Los habitantes de la provincia de Samogitia se distinguen por su patriotismo: eran libres y su pais rico; pero su suerte mudó con la subversion de la Polonia. La Emperatriz Catarina dió á Soubow la mejor y mas hermosa porcion de este pais, y los paysanos, de libres que eran, se convirtieron en esclavos. Con el movimiento de flanco hecho por el ejército queda rodeada esta bella provincia, la qual puede sernos de la mayor utilidad. Dos mil caballos estan en marcha para reparar la pérdida de la artillería. — Se han preservado almacenes considerables. — La marcha del ejército desde Kowno á Wilna, y de Wilna á Dunabourg y Minsk ha obligado al enemigo á abandonar las riberas del Niemen, dexando libre este rio, por el qual llegan á Kowno numerosos convoyes. En este momento tenemos mas de 150⁰ quintales de harina, dos millones de raciones de galleta, 600⁰ quintales de arroz &c. Los convoyes se suceden uno á otro con rapidez: el Niemen está cubierto de botes.

„ El pasage del Niemen se verificó el 24, y el Emperador entró en Wilna el 28. El ejército del oeste, mandado por el Emperador Alexandro, se compone de nueve divisiones de infantería y quatro de caballería. Arrojado de puesto en puesto, ocupa actualmente el campo atrincherado de Dressa, á cuyo frente se mantiene de observacion el Rey de Nápoles con los cuerpos de los mariscales duques de Elchingen y Reggio, varias divisiones del primer cuerpo, y la caballería de los cuerpos de los condes Nansouty y Montbrun. El segundo ejército, mandado por el príncipe Bagration, se hallaba el 1.º de julio en Kobren, donde se habia reunido, á excepcion de las divisiones 9.ª y 13.ª que estaban todavía mas distantes. Al primer aviso del paso del Niemen Bagration se puso en movimiento dirigiéndose á Wilna: reunióse con los cosacos de Platow, que estaban enfrente de Grodno; y habiendo llegado hasta las cabeceras del Ivia, tuvo noticia de que el camino á Wilna estaba interceptado; entonces percibió lo temerario que seria poner en execucion las órdenes que habia recibido, y que probablemente causarían su ruina, hallándose ocupados los pueblos de Soubotuicki, Trabocu, Witchnew y Wolojinck por los cuerpos de los generales Grouchy, y baron de Pajol y el príncipe de Eckmühl; por tanto retrocedió, tomando la direccion de Minsk; pero informado á la mitad del camino de que el príncipe de Eckmühl habia entrado en esta última poblacion, retrocedió de nuevo, y desde Newy marchó á Slousk, y de aquí á Bobruisk, desde cuyo punto no le queda otro recurso que atravesar el Borístenes. De este modo los dos ejércitos estan completamente divididos y separados, mediando entre ellos la distancia de 100 leguas.

„El príncipe de Eckmühl se ha apoderado de la plaza fuerte de Brusow sobre el Beresina, habiendo encontrado 60⁰ libras de pólvora, 16 piezas de sitio y algunos hospitales. Los enemigos habian puesto fuego á muchos almacenes; pero se han salvado algunos.

„El día 10 el general Latour-Maubourg envió la division de caballería ligera, mandada por el general Rosnieke, hácia Mir; y habiendo encontrado á corta distancia de la poblacion la retaguardia del enemigo, se trabó una accion bastante viva, en la qual la division polaca, á pesar de la inferioridad del número, permaneció dueña del campo. Los enemigos tuvieron 1500 rusos muertos ó heridos, incluso el general de los cosacos Gregorieu, que fue muerto. Nuestra pérdida no ha pasado á lo mas de 500 hombres. La caballería ligera polaca peleó con la mayor intrepidez, y su valor suplió la falta del número. El mismo dia entramos en Mir.

„El Rey de Westfalia tenia su quartel general el 13 en Asivy. El Virey habia llegado á Dockhetsow. El Emperador pasó revista el 14 en Wilna á los bávaros, mandados por el general conde G. St. Cyr. La division de Derooy y Wrede son hermosas. Estas tropas han marchado para Sloubokn.

„La dieta de Varsovia, constituida en una confederacion general de Polonia, ha nombrado presidente al príncipe Adam Czartorinski. Este príncipe, de edad de 80 años, ha sido por espacio de 50 mariscal de la dieta de Polonia. El primer acto de la dieta fue declarar restablecido el reyno de Polonia. Una diputacion de la confederacion presentó á S. M. en Wilna el acta de la confederacion para su aprobacion, y solicitando su proteccion. Wilna 16 de julio.” (1)

ESPAÑA.

Madrid 7 de setiembre.

Por varias cartas que se han recibido de la parte de Búrgos se sabe que el día 30 de agosto entró en esta ciudad una crecida division que venia de Palencia y Valladolid, de donde retiraban los franceses la artillería gruesa. Los cañones que tenian estos en lo alto del castillo de Búrgos los baxaron, colocándolos al pie de dicho castillo; y para poder jugar toda la artillería tenian dispuesto demoler 70 casas del barrio de S. Estéban. Entretanto salian de la ciudad varias colunas enemigas con el objeto de exígir ganados de todas clases, y el partidario Moreno hacia mil estragos en Pozas y en Salas de Bureba.

El parte del Empecinado inserto en la gazeta de 1.^o del corriente ha dado márgen á varias dudas, que creemos resolver, insertando el siguiente párrafo sacado de una carta de un general fecha 31 de agosto.

„El general Villacampa ha batido el 25 de este mes cerca de Requena (entre Caudete y Utiel) á mas de 1⁰ infantes enemigos, alguna caballería y artillería al mando del general baron Mopos. Los ha destruido completamente; mucha parte han quedado prisioneros, otros heridos, y los demas se han salvado en dispersion. Nuestras tropas han cogido los dos cañones que llevaban los franceses, los carros de municiones, el convoy y todos los equipages. Todo esto era de la guarnicion de Cuenca y de otras que se retiraban á Valencia.”

(1) En la gazeta siguiente daremos las observaciones sobre este boletin.

Escriben de Hellin con fecha de 1.º de setiembre que es tal la desercion de los franceses, que en el espacio de ocho dias se han pasado mas de 1500 de caballería é infantería, todos con caballos y armas.

Los ingleses y la division mallorquina permanecen en Alicante, en donde estan haciendo una segunda línea de defensa (1): guarnecen los puntos de Agoste, Elda y Castalla. El general Freyre se adelanta hácia las inmediaciones de Almansa, cuyo pueblo ocupa la division del general frances Arispe.

El general Bascourt ha marchado con las tropas sobre Cuenca, con el objeto de reunirse con la division del general Villacampa.

Las tropas españolas, al mando del mariscal de campo D. Juan de la Cruz Mourgeon, tomaron á Sevilla el 28 del mes pasado; ha habido alguna pérdida por ambas partes: por la nuestra se contaba como muerto el brigadier Don Juan Dounie, quien fue gravemente herido en la cabeza con una bala de fusil, y cogido prisionero. Los enemigos volaron el fuerte de Constantina, y se retiraron despues hácia Fuenteovejuna y Córdoba.

El dia 2 del corriente permanecian los franceses en Anduxar, continuando el embargo de caballerías para la gran brigada que estan formando en Jaen. En esta ciudad y en la villa de Menxibar estan preparados para marchar los franceses y sus partidarios.

El general Mina se hallaba el 30 del mes anterior en Puente la Reyna restablecido de su herida, aunque con alguna incomodidad para montar á caballo.

DON CARLOS DE ESPAÑA, caballero por derecho hereditario de la órden de S. Juan de Jerusalem, mariscal de campo de los reales exércitos, y comandante general interino de Castilla la Nueva y de la villa y corte de Madrid &c.

Habiendo llegado á mi noticia por sugetos de acreditado patriotismo, que algunas personas de uno y otro sexô, residentes en la capital, han conservado relaciones de correspondencia con los desgraciados españoles que han seguido al gobierno intruso, abusando de la confianza de las autoridades públicas por sus conversaciones y público trato, me hallo constituido en la obligacion de prevenir: que qualesquiera que comunique directa ó indirectamente, por escrito ó de palabra, con los enemigos de la patria y del Rey, y con sus adherentes, será juzgado inmediatamente por un consejo de guerra, y sufrirá irremisiblemente la pena pronunciada contra los espías.

Interin el Gobierno legítimo determina acerca de las mugeres é hijos de los que han seguido al enemigo, y de los que han comprado bienes impropriamente llamados nacionales por el gobierno intruso, logrando una fortuna criminal por el despojo de los fieles defensores de la patria, quedarán en sus casas baxo de fianza de tres ciudadanos de arraigo, sin poder salir mas que

(1) A no ser que los franceses hayan perdido la cabeza, estamos muy lejos de creer que quieran ya atacar ninguna línea fortificada por los ingleses; han sido muy fatales para ellos las lecciones que se les ha dado en el Coa y en el Tormes, para que se expongan por tercera vez á destruir su exército, en el momento en que necesitan reconcentrar sus fuerzas para ponerse en salvo. ¿Si publicarán todavía en sus gazetas que en España todo está tranquilo?

para atender á los actos religiosos, y se les priva recibir en sus casas á persona alguna que no sea de su familia sin conocimiento y permiso del señor regidor del cuartel, solicitada por medio del alcalde de barrio, á quien deberá constar. El comandante general interino previene á las esposas é hijas de los que han seguido á los enemigos que el parage, el mas conforme á su situacion, á su propia estimacion, y al honor de sus legítimos maridos, seria retirarse á un convento, como lo habian practicado muy prudentemente quando entró el ejército aliado en la capital: esta medida de decencia, al paso que asegura la tranquilidad individual, reúne la apreciable ventaja de proporcionar á las expresadas señoras en el asilo de la virtud ocasiones frecuentes de dirigir sus oraciones para que la Providencia se digne apartar del camino del error, y restituir á la senda de la fidelidad y del honor á sus descarriados maridos, cuya falta no pueden menos de lamentar los verdaderos amantes de la patria.

Madrid 2 de setiembre de 1812. = Carlos de España.

En el dia 1.º del corriente se instaló en la sala principal de la real cárcel de corte la junta preparatoria, destinada á facilitar las elecciones de diputados de esta provincia á las Cortes ordinarias del año próximo de 1813, con arreglo al decreto de 25 de mayo último de las generales extraordinarias que actualmente se celebran en Cádiz.

Los individuos de que se compone esta junta son los siguientes:

El Sr. D. Carlos de España, mariscal de campo, y comandante general interino de Castilla la Nueva.

El Ilmo. Sr. D. Atanasio Puyal y Poveda, obispo de Caristo y auxiliar de Madrid.

El Sr. D. Estéban Rodriguez Gallego, intendente en comision de la provincia de Avila, y presidente de la junta interina de real hacienda de esta corte.

El Sr. marques de Iturbietta, alcalde primero de esta villa.

El Sr. D. Pedro Sainz de Baranda, regidor subdecano de la misma.

El Sr. D. Antonio Gomez Calderon, procurador síndico general primero de ella.

El Sr. D. Pantaleon Beramen- } Como hombres buenos, vecinos de la
di. } provincia, elegidos por la junta mis-
El Sr. D. Cristóbal Gomez y } ma, segun dicho decreto de las Cor-
Güemes..... } tes de 25 de mayo último.

Y secretario el Sr. D. Miguel de Gordon.

NOTA. En la gazeta anterior, pág. 94, en donde dice ejército de *Soult*, substitúyase ejército de *Souchet*.

En la imprenta real de esta corte se hallan de venta algunos exemplares de las gazetas de la Regencia números 110, 111, 112 y 113, á real cada una.

EN LA IMPRENTA REAL.